

РУССКИЙ

Пожалуйста, прочитайте всю инструкцию перед тем как использовать продукт. Сохраните инструкцию для пользования в дальнейшей работе. Если у вас возникнут вопросы относительно технических проблем, пожалуйста, свяжитесь с нами через веб-сайт: www.ozonegaming.com

Конструирование удобных наушников с гарнитурой является сложной задачей так как необходимо создать такой продукт, который будет удобным для всех. Инженеры разработчики компании Ozone Gaming работали не покладая рук, чтобы создать RAGE одни из самых удобных наушников: Эргономичный дизайн, Первокласный звук, XL амброшюры.

УСТАНОВКА

Подсоедините 3.5 мм розетку в 3.5 мм разъем своего устройства.

УХОД И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Протирать устройство сухой мягкой тканью.

РЕЦИКЛИРОВАНИЕ

При утилизации устройства следуйте установленным правилам в вашем городе. В случае если вы не уверены как утилизировать такой продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь с соответствующим городским отделом.

ВНИМАНИЕ

- Длительное воздействие звучания громкой музыки или других звуков в наушниках могут вызвать повреждение слуха. Лучше всего избегать экстремального уровня громкости при использовании наушников, особенно в течение длительного периода.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, не допускайте попадания дождя или влаги на данное устройство. Не следует использовать устройство рядом с водой, бассейном, ванной или раковиной.
- Во избежание поражения электрическим током, не разбирайте устройство самостоятельно. Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированным персоналом.

繁體中文

使用本產品前，請仔細閱讀整份產品說明書，並妥善保存以供日後參考。如果您有任何技術問題，請透過我們的網站與我們聯繫: www.ozonegaming.com

要設計出舒適的耳機，是一項極具挑戰性的任務，因為你必須要能夠設計出一種產品是讓跨族群的眾多人們都可舒適地配戴的耳機。Ozone Gaming Gear的產品設計工程師十分努力、用心投入於Rage的設計上。這是一支極舒適的耳機，具有如下特色：人體工學設計，優質音 效，超大耳罩。

安裝

將耳機的3.5mm接頭連接到您的設備的3.5mm插孔。

維護與保養

請以柔軟的乾布擦拭並清潔產品。

廢棄物回收

如欲丟棄此產品時，請按照當地的法令回收處置。如果您不確定如何回收此產品，請聯繫您當地的相關主管機關取得更多資訊。

注意事項

- 長期暴露於耳機的嘈雜音樂或其他聲音下可能會導致聽力損傷。使用耳機時最好避免使用極端的音量，特別是需要長時間使用的情況下。
- 為了防止火災或觸電等危險，請勿讓本機淋雨或受潮。使用耳機時應與任何水源，如游泳池、浴缸或水槽保持30英吋以上距離。
- 為了避免觸電，請勿拆卸。如需維修服務請務必洽詢合格的維修人員。

日本語

ご利用前に取扱説明書をご覧ください。
本取扱説明書はお手元に保管してください。
技術的な問題に関する質問がありましたら、当社のウェブサイト経由でご連絡ください: www.ozonegaming.com

多くの方に喜んでいただける快適なヘッドフォンを作ることは我々のチャレンジの1つです。OZONEの製品設計エンジニアは、多くの時間と労力を費やして今ある中でもより快適なヘッドホンとして“RAGE”を完成させました。

特色：人間工学に基づくデザイン、プレミアムサウンドの品質、XL サイズ耳クッション。

接続方法について

ご利用になる機器の3.5mmジャックにプラグを接続します。

メンテナンス

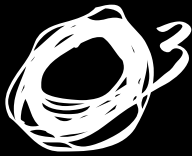
製品の汚れを取る場合は、柔らかい乾いた布をご利用ください。

リサイクル

この製品を廃棄処理する場合は地方自治体の条例に従ってください。
この製品を廃棄する方法がわからない場合は、最寄りの廃棄処理機関にお問い合わせください。

注意

- 本製品にて大音量の音楽や音を長時間に使用になると聴覚障害を引き起こす可能性があります。特に本製品を長時間に使用になる場合は、大音量でご使用されないことを推奨いたします。
- 感電や発火を防ぐため、雨や湿気に本製品を晒さないでください。お風呂場、台所、スイミングプールなど水気のある所での使用はご遠慮ください。
- 絶対に分解しないでください、感電する可能性があります。



ozone
GAMING GEAR

ozone
RAGE Z50
ADVANCED PRO GAMING HEADSET



WWW.OZONEGAMING.COM

QUICK GUIDE

WITHIN THE GAME



English

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. If you have any questions regarding technical problems please contact us via our website: **www.ozonegaming.com**
Designing comfortable fitting headphones is a challenging task as you must be able to design a product that is comfortable across a vast population of people. The product design engineers at Ozone Gaming have worked really hard to design RAGE, one of the most comfortable headphones available, featuring: Ergonomic Design, Premium Sound, XL Ear Cushions.
INSTALLATION

Connect the 3.5mm plug to the 3.5mm jack on your device.

CARE AND MAINTENANCE

Clean the product by wiping it with a soft dry cloth.

RECYCLING

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your local authority.

CAUTIONS

- Long-term exposure to loud music or other sounds in headphones may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume levels when using headphones, especially for extended periods.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this unit to rain or moisture. Do not use in areas with water such as swimming pools, bathtubs, or sinks.
- To avoid electrical shock, do not disassemble. Refer servicing to qualified personnel only.

Espanol

Por favor, lea el manual de instrucciones antes de usar el producto y guárdelo como referencia. Si tiene cualquier duda o problema técnico, por favor póngase en contacto con nosotros a través de nuestra página web:

www.ozonegaming.com

El diseño de unos auriculares con un ajuste perfecto es una tarea difícil ya que hay que ser capaz de diseñar un producto que sea cómodo para un gran número de personas. Los ingenieros de diseño en Ozone han trabajado muy duro en el diseño de RAGE, uno de los auriculares más cómodos del mercado, ofreciendo: Diseño ergonómico, Sonido de alta calidad, Almohadillas XL.

INSTALACION

Conecte la clavija de 3.5mm a la entrada jack de 3.5mm en su dispositivo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie el producto con un paño suave y seco.

RECICLAJE

Siga las normas locales al desechar este producto.

Si no está seguro de cómo deshacerse de este producto, por favor póngase en contacto con su autoridad local.

PRECAUCIONES

- La exposición prolongada de música o de otros sonidos a un volumen alto en los auriculares puede provocar daños auditivos. Lo mejor es evitar un nivel muy alto de sonido cuando se utilizan auriculares, especialmente durante períodos prolongados.
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga esta unidad a la lluvia o la humedad. No lo utilice en zonas donde hay agua tales como piscinas, bañeras y lavabos.
- Para evitar descargas eléctricas, no lo desmonte por su cuenta. Siempre consulte con personas cualificadas.

Português

Por favor leia este manual de instruções antes de utilizar o produto e guarde-o para futuras consultas. Se tiver alguma questão relativamente a problemas técnicos por favor contacte-nos através do nosso website: **www.ozonegaming.com**
Projectar uns auscultadores confortáveis é uma tarefa desafiante porque temos que conseguir desenhar um produto que é confortável para um vasto grupo de pessoas. Os engenheiros e designers de produto da Ozone Gaming trabalharam bastante para conceber o RAGE, um dos mais confortáveis headsets disponíveis, com: Design ergonómico, Som premium, Almofadas XL.

INSTALAÇÃO

Ligue o conector de 3.5mm na porta jack 3.5mm no seu dispositivo.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Limpe o produto passando com um pano suave e seco.

RECICLAGEM

Siga as regras locais quando quiser mandar fora este produto. Se não tem a certeza de como fazê-lo, por favor contacte as autoridades locais.

CUIDADOS

- A exposição prolongada a música ou outros sons com auscultadores pode danificar o seu aparelho auditivo. Evite volume excessivo quando usar os auscultadores, expcialmente se os usar durante muito tempo.
- Para prevenir perigo de fogo ou choque não exponha este produto a chuva nem humidade. Não o utilize em piscinas, banheiras ou outros locais com água.
- Para evitar choques elétricos não tente desmontar o produto. Se necessário recorra a pessoal qualificado para fazê-lo.

Français

Veillez lire entièrement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et conservez celui-ci pour référence ultérieure. Si vous avez la moindre question concernant un problème technique, veuillez nous contacter via notre site Internet : **www.ozonegaming.com**
Inventer et donner forme à un casque design et confortable est un challenge sans cesse renouvelé car vous devez créer un produit qui doit être le plus confortable possible pour une vaste population d'utilisateur. Les ingénieurs d'Ozone Gaming ont travaillé très durs pour créer RAGE, l'un des casques les plus confortables disponibles sur le marché avec les caractéristiques suivantes : Design ergonomique, Son haute définition, Coussinets taille XL.

INSTALLATION

Branchez la prise 3.5mm sur la prise Jack 3.5mm de votre périphérique.

ENTRETIEN

Nettoyez le produit en l'essuyant avec un chiffon doux et sec.

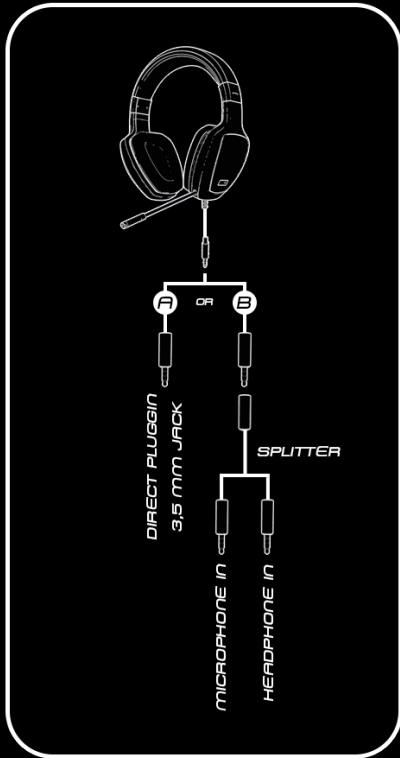
RECYCLAGE

Veillez suivre les lois et règlements en vigueur dans votre pays concernant le recyclage de ce produit. Si vous n'êtes pas sûr des règles en vigueur, veuillez prendre contact avec les autorités locales.

AVERTISSEMENTS

- Une exposition prolongée à une musique trop forte avec votre casque peut endommager votre ouïe. Il est recommandé de ne pas utiliser votre casque avec un volume sonore trop élevé pendant une période de temps prolongé.
- Afin d'éviter tout choc ou incendie, n'exposez pas votre casque à la pluie ou l'humidité. Ne pas utiliser ce produit dans des zones comme : piscine, baignoire ou lavabo.
- Afin d'éviter tout choc électrique, veuillez ne pas démonter le casque. Veuillez le confier à un technicien professionnel en cas de problème.

CONNECTION DIAGRAM



한국어

제품을 사용하기 전에 사용설명서를 전부 읽어 주시기 바랍니다. 만일 기술적인 문제와 관련된 어떠한 질문이 있으면 저의 웹사이트로 문의하시기 바랍니다.

www.ozonegaming.com

편리한 착용 감의 헤드폰을 디자인하는 것은 사람들에게 가장 사랑 받는 편안함을 주는 디자인을.

만드시 해야 한다는 일종의 도전입니다. Ozone Gaming에 제품 디자인 엔지니어들은 RAGE 디자인을.

하기 위해 많은 노력을 하였으며, 가장 편리한 헤드폰종의 한 모델로서 기능은 다음과 같습니다. 인쇄 공학적 디자인, 프리미엄 사운드, XL사이즈 이어쿠션.

설치

RAGE의 3.5mm 플러그를 당신의 디바이스 3.5mm 잭에 연결하면 된다.

유지 보수.

부드럽고 건조한 천으로 제품을 닦고 깨끗하게 유지한다.

재활용

본 제품을 폐기하기 위해선 당신 지역의 법령에 따라야 한다. 만일 당신이 어떻게 버려야 할지 확실히 모른다면 당신의 지역 관련자를 접촉하기 바란다.

주의사항.

*헤드폰을 장기간 고음의 음악이나 다른 사운드를 사용하면 청각의 장애를 일으킬 수가 있다.

가장 좋은 방법은 헤드폰 사용시, 특히 장기간 사용시 높은 볼륨 레벨을 피하는 게 좋다.

*화재나 감전을 예방하기 위해서는 비에서나 습한 곳에서 사용을 하지 말아야 한다.

본 기기는 물이 있는 곳, 풀장이나, 목욕탕 또는 싱크대와 1M 내에서는 사용하는 것을 피하여야 합니다.

*전기 쇼크를 피하기 위해선 제품을 해체하면 안된다. 기술자만이 서비스를 할 수 있다.

Deutsch

Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Produkts, und speichern Sie sie zum späteren Nachschlagen. Wenn Sie Fragen zu technischen Problemen haben, kontaktieren Sie uns bitte über unsere Website:

www.ozonegaming.com

Komfortable Kopfhörer zu kreieren ist eine anspruchsvolle Aufgabe, weil Sie das Ziel haben müssen, ein Produkt zu entwerfen das für die Mehrheit der Nutzer passend ist. Die Produkt-Ingenieure bei Ozone Gaming haben wirklich hart gearbeitet, um mit der RAGE-Serie einen der bequemsten Kopfhörer zu produzieren und folgende Features zu bieten : Ergonomisches Design, Beste Klangqualität, XL-Ohrpolster.

INSTALLATION

Verbinden Sie den 3,5 mm-Stecker mit dem 3,5 mm-Klinken-Anschluss Ihres Gerätes.

PFLEGE UND WARTUNG

Reinigen Sie das Produkt durch Abwischen mit einem weichen trockenen Tuch.

RECYCLING

Befolgen Sie beim Entsorgen dieses Produkts die geltenden Richtlinien für die Entsorgung elektronischer Geräte.

Wenn Sie sich unsicher sind wie das Gerät zu entsorgen ist, fragen Sie bitte bei Ihrer Gemeinde bzw. Stadtverwaltung nach.

SICHERHEITS-HINWEISE

- Langzeit-Belastung durch laute Musik oder andere Geräusche im Kopfhörer kann zu Gehörschäden führen.
 - Am besten ist es extreme Lautstärken bei der Kopfhörer-Nutzung zu vermeiden - insbesondere über längere Zeiträume.
- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht Regen oder oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser , wie z.B. Schwimmbädern, Badewannen oder Waschbecken.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, nehmen Sie das Gerät bitte nicht auseinander. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

ozone

RAGE Z50

ADVANCED PRO GAMING HEADSET